

# Radio Schweiz AG. : Sendestation Münchenbuchsee

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Berner Woche**

Band (Jahr): **36 (1946)**

Heft 29

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-646663>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

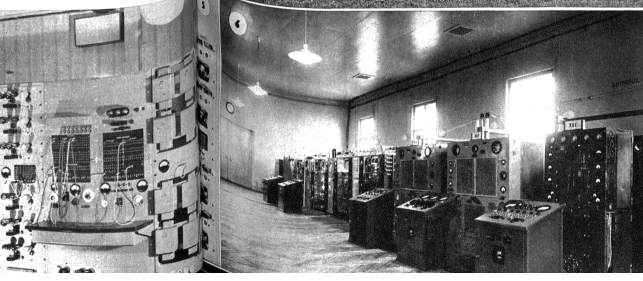
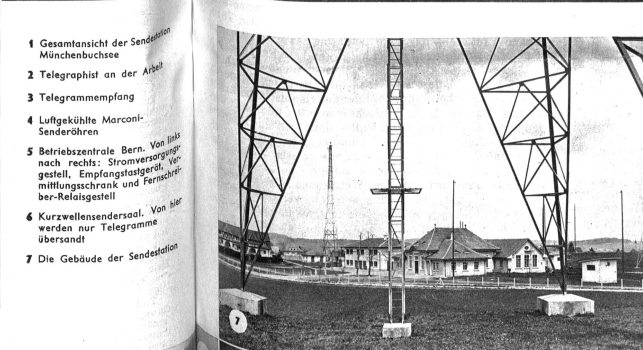
## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Mitten im Grünen, ausserhalb der Ortschaft, umgeben von vielen Masten und stählernen Trägern ruhen still die Gebäude, in denen sich für den Laien ein Märchen von Technik und Wissenschaft verbirgt. Die Sendestation in Münchenbuchsee ist ein Teil der Radio-Schweiz AG. und erfüllt auch nur eine von den vielen Aufgaben, welche Radio Schweiz zu erfüllen hat. Das Ende des Krieges brachte wider Erwarten keine Verminderung des radiotelegraphischen Verkehrs, aber die Struktur hat sich in gewissem Sinne geändert. Die Tätigkeit verlagerte sich von den rein staatlichen, publizistischen und Rotkreuz-Telegrammnachrichten auf das wirtschaftliche Gebiet, in dem nun das Interesse des Warenverkehrs dominiert.

In diesem grossen Wirkungskreis steht Münchenbuchsee mitten drin und erfüllt die Aufgabe einer reinen Sendestation für die ganze Welt. Der ausserstehende Dritte muss sich vergewissern, dass die Sendestation nicht zugleich auch ein Betriebsbureau besitzt, nein, der Betrieb und der Versand von Telegrammen und Botschaften wird — allgemein gesprochen — durch die Taster in der Betriebszentrale in Bern ausgelöst und dadurch der Sendevorgang in Münchenbuchsee bewirkt.

Immerhin ist die Anlage imposant und die Einrichtung nach den modernsten Erfahrungen der Industrie eingerichtet. Wenn man noch dazu bedenkt, welche enorme Aufgabe Radio Schweiz und mit ihr die Sendestation Münchenbuchsee dem Lande und der Nation während des Krieges geleistet haben, so wird man den Wert dieser Institution richtig erkennen und den Dienst, der im Frieden nicht kleiner, sondern eher noch grösser ist, in vollem Umfange anerkennen.



# RADIOSCHWEIZ AG.

SENDESTATION  
MÜNCHENBUCHSEE

- 1 Gesamtansicht der Sendestation Münchenbuchsee
- 2 Telegraphist an der Arbeit
- 3 Telegrammempfang
- 4 Luftgekühlte Marconi-Senderöhren
- 5 Betriebszentrale Bern. Von links nach rechts: Stromversorgungsgerätschaft, Empfangsleistungs- und Fernschreiber-Relaisgestell
- 6 Kurzwellensendersaal. Von links werden nur Telegramme übersandt
- 7 Die Gebäude der Sendestation

*Die Beine an der Wand*

Vor etlichen Jahren noch konnte es geschehen, dass der Fremde, der Basel besuchte, vor einem Hause plötzlich stehen blieb und den sonderbaren Wandschmuck betrachtete, der die Vorderfront des Hauses zierte. Gewöhnlich lachte er und schüttelte ungläubig den Kopf. Der Besitzer des Anwesens musste ein sonderbarer Kauz sein, der seinen Mitmenschen eine lustige Nase drehen wollte, oder er besass ein vererschrobenes ästhetisches Empfinden, das geradezu strafbar war. An der schmutzgrauen, über-tünchten Wandfläche prangten ein paar nackte, behaarte Männerbeine ohne alles Drum und Dran, sie baumelten lustig an der Wand, und der Fremde suchte vergebens nach dem dazugehörigen Körper; er war nicht zu finden. Achsel-zuckend ging endlich der Fremde seines Weges, traf er aber auf einen Einheimischen und deutete fragend nach dem sonderbaren Wandschmuck, so konnte er von dem schmunzelnden Munde eine gar sonderbare Geschichte hören, die diese künstlerische Entgeisung vollkommen rechtfertigte.

Vor langer Zeit, etwa im Jahre 1815, lebte in Basel ein junger Maler. Lustig, wie das Künstler-volk nun einmal ist, liebte er den Wein, den man in der Schweiz schon immer zu finden und billig bekommen konnte, mehr als das Wasser. Da er dabei das Unglück hatte, kein Geld zu besitzen, war er mehr als ein Weirwitzes Schnaps-geworden. Einer von diesen, der für leichtsinnige, junge Maler wenig Verständnis hatte, und nicht warten wollte, bis der Luftbus dereinst ein berühmter Maler würde, und somit seine Schulden bezahlen könnte, zwang den jungen Mann, als Entgelt sein Haus zu über-tünchen, anderfalls er ihn in den Schuldensturm speien liesse. Da der Jünger der Kunst mit diesem keine Bekanntschaft schliessen wollte, willigte er seufzend in das beleidigende Begehren ein, und die Basler Konten in den folgenden Tagen den jungen Künstler beobachten, wie er verbissen mit mächtigen Pinselstrichen die Hausfront seines Gläubigers bearbeitete. Dabei stand eine strahlende Sonne am Himmel und sandte ihre sengenden Glut auf die Erde nieder — es war mitten im Sommer —, und dem Mann rannten die Schweissbäche den Körper hinunter; seine Lockenmähne klebte ihm am Hals und seine Zunge hing ihm wie ein ausgedörrter Glockenschwengel im Gaumen.

Kein Wunder, dass der Wirt das Gerüst öfter, als ihm lieb war, leer fand, wenn er sich vom Fortschreiten der Arbeiten überzeugen wollte, und er in gar manchen Schenken Umschau halten musste, bis er den durstigen Streicher hinter einem vollen Becher aufstöberte. Da er dieser kriminalistischen und für sein Büchlein etwas anstrengenden Tätigkeit bald überdrüssig wurde, bestellte er kurzerhand einen Wächter, der den Arbeitsunwilligen beschatten musste.

Die Arbeit war noch nicht beendet, die Sonne wurde immer unbarmherziger gegen den jungen Mann. Da sein Durst immer grösser wurde, sann er auf eine List, den Wächter zu täuschen. Flugs griff er zum Pinsel, malte in hastigen Strichen ein Paar Beine an die Wand. So oft nun der Wächter zur Türe hinausschaute, glaubte er die Beine des Malers zu sehen. Zufrieden kehrte er in seine Behausung zurück, glaubte er doch, den Jüngling an der Arbeit. Währenddessen sass dieser kreuzfidel in einer schattigen Weinkneipe und becherete, dass das Herz ihm lachte.

Das ist die Geschichte der Männerbeine, die so gegenstandslos an die Wand eines Hauses gepinselt waren und die das erstaunte Kopfschütteln so vieler Fremder verursacht hatten, die davors standen. Erst vor Jahren liess der Besitzer das Haus herunterputzen und dabei die Beine übertünchen. Das Gaffen der Fremden war ihm auf die Nerven gegangen.

Der junge Maler, der hier sein erstes Wandgemälde «verbrochen» hatte, wurde der berühmte Hans Holbein d. d. dessen Monumentalgemälde heute eine Zierde der ersten Gemäldegalerien der Welt sind. U. W.